



ОСТАННІ ВІСТІ

Понеділок, 8-го серпня 1966

В АМЕРИЦІ

ВШКАГО ПОВТОРИЛИСЯ расові заворушення в неділю 7-го серпня, коли кілька сот негрів та прихильників ескасування расових обмежень демонстрували по вулицях тієї частини міста, в якій живуть самі білі. Коло 500 поліцейських старалися втримати порядок та не допускали білих демонстрантів. Білі кидали на поліцію і на демонстрантів камінням, пляшками і фасверками. Поліцейські кілька разів розігнали білих, але вони збиралися в інших місцях та продовжували атакувати демонстрантів. Поліція обралоус число білих на від двох до п'ятих тисяч. Прихильники нацистської партії та Національної партії розкидали летючки, в яких заклалися біліх до вступу до цих прямих організацій.

42 ОСОБИ ЗГІНУЛИ в катастрофі літака БАН-111, яка сталася над полем, засіяним соєю коло Фоллс Сіті в Небрасі в неділю 7-го серпня. Перед катастрофою люди на землі бачили яскравий спалах, а після того чули сильну експлозію, після якої загорівся літак і впав на землю. Літак летів із Нью Орлісу до Мінеаполісу в Мінесоті, і мав затримуватися у Шріпорті в Луїзіані, Форті Сіті в Аркансо, Тулсі в Оклахомі, в Кензас Сіті в Місурі і в Омаї, Небраска. Причина катастрофи не відома. Літак англійської конструкції. Це перша катастрофа літака цього типу у ЗДА.

У ВІВТОРОК, 9 СЕРПНЯ ЗДА планують вислати до Місяця сателіта, який, долетівши до Місяця впродовж 90-ох годин після 250,000-мілієвмі леті, повинен покласти в орбіту тієї планети та кружляти довкола Місяця на висоті тільки 26-х миль. Цей сателіт має з собою дві фотокамери і зможе робити світлин з 10-ох районів Місяця, щоб можна було пізніше визначити, котрий із цих районів найкраще надася для людської експедиції. Цей сателіт називається "Лунар Орбайтер", його мають випустити у вівторок о год. 11:07 перед полуднем.

ГОЛОВА РАДИ ЕКОНОМІЧНИХ ДОРАДНИКІВ Президента Гарднер Еклі признав, що і працевлаштування і зарплати не керуються квотами Уряду при складуванні нових договорів про працю, і тому і ціни на товари і зарплати платні зростають більше як на 3.2% Еклі признав, що численні ставелі компанії збільшили ціну на деякі ставелі продукції проти волі Уряду, а спілка Авіаційних Механіків відкинула договір і продовжує страйк, хоч вона дістала більш зарплатки, як це рекомендує Уряд. Але Еклі заявив, що він все таки проти контролю ціни і зарплатки.

АМЕРИКАНСЬКІ БІЗНЕСОВІ І НАФТОВІ компанії планують інвестиції в свої закордонні підприємства в цьому році в сумі 7.1 мільярд дол., на 19 відсотків більше, як в 1965-му році. В 1967-му році ці інвестиції мають вироснути до 7.9 мільярд дол., а в 1968-му тільки 7 мільярдів. Найбільша частина цих інвестицій буде в державах, що є членами так званого Спільного Ринку в Європі: Франції, Західній Німеччині, Італії, Бельгії, Голландії і Люксембургу. Канада цього року дістане коло 27 відсотків із всіх американських інвестицій. Тільки саме вона дістане і в 1967-му році, а в 1968-му році — 25 відсотків.

У СВІТІ

ІНДОНЕЗІЯ ЗАПРОСИЛА вище-прем'єра МАЛЯЙЗІ ДО ДЖАКАРТИ для формального підписання договору, що закінчить довгий конфлікт між цими двома державами. Договір підготовлений спеціальною комісією, в якій складі є представники Індонезії і Малайзії. Підозрюють, що договір підписав самі Сукарно, хоч він ще попереднього тижня говорив у промові, що індонезійська політика для знищення Малайзії залишається незмінною.

ТРИ АЗИЙСЬКІ ДЕРЖАВИ — ТАЇ, МАЛЯЙЗІЯ І ФІЛІПІНИ закликають уряди всіх інших азіатських країн підтримати їхні звернення до країн, які зацікавлені у війні у В'єтнамі, щоб закінчити її мирними переговорами. У спільному комюнікаті міністер закордонних справ Таї Танат Хоман, вище-прем'єр Малайзії Тун Абдул Разак і секретар закордонних справ Філіппін Нарсісо Рамос заявляють, що війна у В'єтнамі загрожувє світовій війні і являється найбільшою перешкодою в господарському і культурному розвитку азіатських народів. Всі три держави мужи заявляють, що азіатці мусять самі подбати про своє майбутнє.

НОРВЕГІЯ НЕ ГОДИТЬСЯ НА СОВЕТСЬКУ ПРОПОЗИЦІЮ, щоб відкрити переїзд з Норвегії до СРСР на тому місці, де був арештований американець Ньюкам Мотт, який потім загинув у невідомих обставинах, коли його везла советська міліція на заслання. Советська влада повідомила норвезьке міністерство закордонних справ, що бажає відкрити цей переїзд для норвезьких туристів, але Норвегія не бажає співпрацювати в цьому напрямі. Найбільшою атракцією для туристів була дешева советська водка.

СІНГАПУР ВІДЗНАЧАЄ перші роковини своєї НЕЗАЛЕЖНОСТІ. Попереднього року Сінгапур відлучився від федерації країн Малайзії. За останній рік Сінгапур зріс політично і економічно. Бритійські бази, що приносять країні 25 відсотків усіх прибутків, залишилися та й Сінгапур є і nadalі головним доставцем гуми, олова і лісоматеріалу для Малайзії.

ЧЕРВОНІЙ КИТАЙ ПЕРЕСТЕРГ КАМБОДЖУ ПЕРЕД ЗАТІСНЕННЯМ зв'язків із ЗДА. Як подають з Токіо, китайський уряд в Пейпінгу переконував Камбоджу, що ЗДА ніколи не респектували нейтралітету цієї країни. Міністер закордонних справ червоного Китаю виявив підтримку останнього протесту камбоджського уряду проти порушення теорії Камбоджі американськими літаками. Ці заяви китайських комуністів відносно Камбоджі стоять у зв'язку з заповідженою візитою спеціального висланника президента Джансона Аверела Гаррімана до Камбоджі вже в наступному місяці.

НІГЕРІЯ ПІСЛЯ ДРУГОЇ ВІЙСЬКОВОЇ РЕВОЛЮЦІЇ У ВОСЬМИ ОСТАННІХ МІСЯЦІХ це не виказує повної стабільності. Урядова газета подала в неділю, що це найчорніші дні для Нігерії. Голова нового уряду Якубу Говен перестерг політиків перед передчасними заявами, вважаючи, що зі зливом можуть погіршити переговори між окремими племенами у країні. Військові відділи, що дали патролюють деякі міста, побоюючись нових заворушень.

ПОЛЬСЬКИЙ КАРДИНАЛ ВИШІНСЬКИЙ, ВИГОЛОШУЮЧИ ПРОПОВІДЬ до 25 тисяч вірних у Ломжі, обвинувачував польський комуністичний режим у насильному впровадженні атеїзму в країні. На думку кардинала насильне насадження безбожництва у Польщі при допомозі державного апарату є помилковим і не лежить в інтересі польського народу.

У ВЕСІЛЬНИХ УРОЧИСТОСТЯХ ДОНЬКИ ПРЕЗИДЕНТА ДЖАНСОНА ВЗЯЛО УЧАСТЬ ПОНАД 700 ГОСТЕЙ

Вашингтон. — В суботу 6-го серпня в католицькій катедрі Непорочного Зачаття відбулося вінчання 19-річної доньки Президента Лусі Джансон із 23-річним Патріком Джаном Нуджентом. У шлюбний церемонії брало участь 42 особи, а в Катедрі були присутні 700 гостей, між якими були члени Найвищого Суду ЗДА, члени Президентського Кабінету і представники Конгресу, та знайомі родини Президента Джансона, включно з кухарем Білого Дому, та члени родини й знайомі пана молодого пана й пані Джерарда Нуджента з Вокгену в Лліноїс. Пання молодого встала о год. 8-й ранці, хоч до катедрі відїхала зі своїм батьком аж о год. 11:30 перед полуднем. Від год. 11 до 12 полудне Карілон із 56-ох дзвонів в Катедрі Непорочного Зачаття виконував концерт творів Ваха та інших славних композиторів. Катедрна — це найбільша католицька святиня у ЗДА і сема щодо величчя в цілому світі. До найважливіших "бож" і "божринь" у весільному почеті належали сестра пання молодого Лінда Джансон, батько пана молодого Джерарда Нуджента заступав свого старшого сина Джерарда молодшого, який не міг бути "старостою", бо воює у В'єтнамі як лейтенант американської армії. Крім того було 12 друзів і сестлиць дружби та перша "сваха" пані Джеймс Рей із Тексасу. Президент передав пання молодого й нареченому встала від вітаря в Катедрі, і після цього молодого пара підїхала вперед до вітаря, де клячала цілу Службу Богу. Службу Богу відправляли в більшості по англійськи, по латинськи відправляли тільки ті частини, які мусять бути відправлювані цією мовою. Службу Богу відправляли три священники: ватингонський архієпископ Високопервосвященний Патрик А. О'Бойл, о. Вільям П. Кайзер із Джерджтаунського університету, в якому вчилися пання молодого, та о. Джан А. Кузіскас — приятель родини Нуджентів. Молодята приступили до св. Причастя за старинним звичаєм пі двома видами. Обряду вінчання о год. 12:42 по полудні довершив о. Кузіскас, заявляючи перед вітарем: "Владою Церкви я затверджую і благословляю оцей подружній зв'язок, який ви заклали. Во рож."

Урочисте закриття дівочого табору „Встань, орачу!” відбулося на Союзівці концертом і вправами учасниць

Союзівка, Кергонскон, Н. — В суботу 6 серпня ц. р. тут відбулося урочисте закриття дівочого табору, що проходив під гаслом свідів із відомої Веснівки Івана Франка „Встань, орачу!”. Під проводом пані Зіновії Піріг. Ранком о год. 8:30, парох Союзівки Впр. о. Любомир Гузар відправив для двіят і їхніх батьків Службу Богу, під час якої усі учасниці табору разом із своїми провідницями та виховницями приступили до св. Причастя. В 11 год. був проведений гол. пана „Льова” попис дітей із співами і декламаціями в першій частині. Започаткувала програму пані Зіновія Піріг, дякуючи гол. урядові УН-Союзу та Управі Союзівки за влаштування табору і поміч та опіку над дітьми. Від Головного Екзекутивного Уряду промовляв гол. предіксин Іосип Лісгорі, висловлюючи признання керівництві п-ї З. Піріг та ливіші проблеми.

ДОПОВІДЬ О. ЛЮБОМИРА ГУЗАРА ПРО ДРУГІЙ ВАТИКАНСЬКИЙ СОБОР

Союзівка, Кергонскон, Н. — В черзі започаткування тут недільних мистецько-ко-літературних і наукових вечорів відбулася у неділю 7 серпня ц. р. увечері в великій залі „Веселки” доповідь парох Союзівки Впр. о. Любомира Гузара про Другий Ватиканський Собор із коментуванням найважливіших його постанов. Доповідь була прийнята з великим зацікавленням численних зібраних гостей Союзівки та відвідувачів з околиць. Після доповіді відбулася жива дискусія із запитаннями і відповідями на важливіші проблеми.



Молода пара Патрик Дж. Нуджент і його дружина пані Лусі після вінчання.

Пейпінг відкинув пропозиції замирення у В'єтнамі

Маніла. — Червоний Китай відкинув запрошення взяти участь у конференції для замирення у В'єтнамі. Таке запрошення вишло з країни Таї, де міністри закордонних справ трьох азіатських держав Таї, Малайзії і Філіппін постановили звернутись із закликом до всіх азіатських держав, щоб вони спільно натиснули на зацікавлені в конфлікті у В'єтнамі держави для закінчення війни мирними переговорами. Звернення вишло до 16 держав, між ними до Червоного Китаю і Національного Китаю. Червоний Китай не прийняв запрошення, заявляючи, що всі переговори — це звичайний американський обман. Також президент Національного Китаю Чен Кай-шек є проти перемир'я і вважає, що війну треба повести до переможного закінчення. Польща, що разом з Індією і Канадою творить Міжнародну Контрольну Комісію для В'єтнаму, заявила, що не бачить ніяких можливостей для переведення мирних розмов.

Американці втратили сім літаків у Північному В'єтнамі

Сайгон. — Сім американських літаків, які брали участь у бомбардуванні востиних споруд в Північному В'єтнамі, були зістрілені наземним артилерійським вогнем. Двох летунів вратовано, а інших сімох записано у звітномленні як втрачених. Про зістрілення сімох американських літаків подало також радіо у Ганой. В суботу і в неділю американське летунство сильно бомбардувало Північний В'єтна. Затоплено кілька червоних торпедних човнів. В суботу ввоража протилетунська артилерія не виявила великої діяльності. Всі американські літаки були зістрілені в неділю недалеко від столиці Північного В'єтнаму: Ганой. В наземних боях в околицях Сайгону вояки Південного В'єтнаму прочистили один відтинок, вбиваючи понад 70 комуністів і 29 захопивши в полон.

В Нью Йорку відбулося вінчання і весілля Маї Падохівної з Мирославом Літеплом

Нью Йорк (В. С.) — В суботу, 6-го серпня відбулося тут відчання і весілля молодого пари Маї (Maї) Ольги Падохівної, дочки головного секретаря УНСоюзу д-ра Ярослава Падохі і д-ри Ірени Падох, та Мирослава Літепла, сина Семена і Ольги Літеплів. Тяжеле перед вінчанням одержала Марія Падохівна ступінь „мастера” з хемі на політехнічному інституті Ранселер в Трой та дістала від НАСА повну стипендію для зроблення докторату в Бостонському Університеті. Мирослав Літепло є студентом медицини в Гарвардському Університеті. Акту вінчання молодого пари Маї Ольги Падохі і Мирослава Літепла довершили в церкві св. Юрія в Нью Йорку Впр. оо. парох Орест Засібіда та Любомир Гузар, в приватності п'яти пар дружби, батьків молодих і численних своїхів та приятелів обох родин. В часі відправи співів під керівництвом маїєтра Леонтія Крушельницького хор „Думка”, членом якого від років є молодий Мирослав Літепло. Весілляне прийняття відбулося в залі Давнтаві Атлетік Клубу в Нью Йорку з участю близько двох сотень гостей. Гостині відкрив моляв і коротким словом о. Любомир Гузар, заступник отамана пластового загону „Червона Калина”, до якого належить від наймолодших літ д-р Ярослав Падох. Отець Любомир Гузар склав побажання в імені отамана „Червоної Калини” інж. Богдана Петріни та від себе самого. Прийняттям проводили: тостмаїстер Іосип Гураля та старости проф. д-р Роман Смаль — Стоцький і Лідія Вірлі, сестра матері молодого. На весілляне прийняття насліді благословення та побажання, що їх відчитав проф. д-р Роман Смаль — Стоцький, від Святого Отця Папи Павла VI, Верховного Архієпископа Кардинала Іосипа Сліпого, Архієпископа Івана Бучка, який є близьким родичем панства Літеплів, редактора Понтифікального Українського Семінарії в Римі о. Іриней Назарка, славного українського маляра з Парижа О. Лексиса Грищенка, який обдарував молодих своїм обрамком, радіограма від рідної тети молодого — Мирослави і її родини з Польщі, від близьких приятелів родини молодого панства Котів з Франції і інших.

Серед прийнятих на шлюб та весілляне прийняття були заступники головного предіксинка Українського Н. Союзу Марія Душник і Володимир Сохан, головний касир УНСоюзу Іван Кольський з дружиною та (Закінчення на сто. 4-ой)

Ніксон дораджує вислати більше вояків до В'єтнаму

Сайгон. — Колишній віце-президент ЗДА Річард Ніксон заявив під час відвідин у столиці Південного В'єтнаму, що більше американських вояків у В'єтнамі не тільки забезпечить перемогу Південного В'єтнаму, але також прискорить мирні переговори. За урядовими даними у В'єтнамі є тепер 287 тисяч американських вояків. Заповідають, що на кінець року там буде около 400 тисяч вояків. Ніксон говорив, що війна стала б коротшою і зменшилася б людські втрати ЗДА, якби збільшили американські збройні сили на цьому театрі бойов на 25 відсотків, значить, піднести число американських вояків у В'єтнамі до пів мільйона. Подання може скоро і переможно закінчити цю війну, не загрожуючи, що вона розвинеться у велику світову війну.

Молодий український історик д-р Леонід Соневицький помер несподівано в Нью Йорку

Нью Йорк. — У суботу, 6 серпня ц. р. тут у домі своїх батьків помер несподівано на удар серця молодий і відомий вже із своїх історичних праць український науковець д-р Леонід Соневицький, син видатних українських громадян — проф. Михайла Соневицького та Ольги Соневицької. Смерть постигла Покійного на 44-му році життя. Сл. п. д-р Леонід Соневицький був автором багатьох праць з української історії, активним співробітником Енциклопедії Українознавства й Анналів УВАН, членом УВАН й секретарем її історичної Секції. Зокрема цінною була співпраця Покійного в редакції й оформленні першого тому Англійської Енциклопедії українознавства, до складу Редакційної Колегії якої він входив, як один з найактивніших співробітників. Заупокойна Панахида була відправлена вже в понеділок 8 серпня ц. р. о год. 8:15 в похоронному закладі П. Яреми і друга буде відправлена там же у вівторок в 8-й год. вечора. Похорон відбудеться в середу 10 серпня о год. 9-й ранку з церкви св. Юра на Українській Цвинтар у Бавнд Брук, Н. Дж.

Нові українські поселенці покидають Аргентину — твердить Михайло Данилишин під час відвідин у „Свободі”



Михайло Данилишин разом з Впр. о. д-ром І. Ковачиком під час відвідин в Редакції „Свободи”.

Джерзі Сіті. — „Економічні труднощі в Аргентині спричинили деякий застій у громадській роботі, але національна свідомість української громади й її прив'язання до всього рідного дають задоволення і дальшої живучості” — сказав Михайло Данилишин під час відвідин у редакції „Свободи”. Михайло Данилишин від сорока років живе в Аргентині і весь цей час активно працює в українській громаді. Він є почесним головою Товариства „Провісників”. Як банковий урядовець, він цікавиться перше-всього економічними проблемами. Давніша українська іміграція в Аргентину була в головному рішучою і вона осіла в провінціях Місьонес і Чако. Звичайний переїзд сільського населення до міст потягнув туди й українських поселенців. Нова іміграція, що прибула до Аргентини у висліді другої світової війни, була більше (закінчення на стор. 3-ій)

Торонтонський вечір гумору на Союзівці пройшов з гарним успіхом

Союзівка, Кергонскон, Н. — Виступи Стефи Федчук чергувалися із сольовими молодого тенора Богдана Климкевича, що відіграв три українські пісні — композиції С. Людкевича, Д. Січинського та Я. Степановича. В антрактах між сольовими виступами у ролі Грещи Зоулі відомий канадський гуморист Володимир Довганюк, розважаючи публіку веселими монологами та актуальними політичними та культурними анекдотами. Закінчено програму дуетом Стефи Федчук та Богдана Климкевича. До всіх музичних точок аккомпанювала Стефа Жовнір-Гватилишна та М. Фоменка. Клас.

СВОБОДА

FOUNDED 1888

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by Ukrainian National Association, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly \$65.

Передплата: На рік \$12.00; на пів року \$6.25; на три місяці \$3.25. Для членів UNA: один рік \$14.00; пів року \$7.50; три місяці \$4.00. Для членів UNA: один рік \$14.00; пів року \$7.50; три місяці \$4.00. Для членів UNA: один рік \$14.00; пів року \$7.50; три місяці \$4.00.

Статті підписані їх авторами, не несуть відповідальності за зміст редакції.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N.J. 07303

Хуліганство в ССР

У своїй пропаганді, призначеній і для власних громадян і для зовнішнього світу, совєтський комуністичний режим виховується, що в умовах "розгорнутого комуністичного будівництва" він досяг небувалих успіхів, видатно причинився до викоринення шкідливих залишків та пережитків буржуазно-капіталістичного мислення і поведінки, до зменшення злочинності серед населення і т.д.

Проте, коли переглядати совєтську пресу, зокрема звітності з судових залів, то виявляється, що злочинність в ССР зовсім не менша, як у якійсь із країн Заходу, що, наприклад, у Москві діють злочинці, які можуть сміливо конкурувати з злочинцями гангстерських банд Нью-Йорку чи інших європейських та азійських столиць. Особливо рясніють совєтські газети скаргами на хуліганство, чинене індивідуально, а то й цілими "громадами" по різних містах і селищах міського типу в республіках ССР. Це не тільки зачіплення та образження перехожих на вулицях, скверах та парках, але й жорстоке побивання, а то й убивання людей без приводу і причини, з самого тільки "бустива" совєтської молоді, що складається здебільшого з поміж сівів партійних і урядових чиновників та адміністраторів підприємств.

Пошесть хуліганства зростає останнім часом у Совєтському Союзі до такої міри, що вона стала найбільш актуальною проблемою совєтської внутрішньої політики. Центральний Комітет Комуністичної Партії Совєтського Союзу й Рада Міністрів ССР були примушені видати окрему постанову, спрямовану на посилення боротьби з хуліганством, що стало важкою загрозою не тільки для публічного порядку, але навіть для безпеки, а то й життя совєтських громадян по більших містах. Велід за ЦК КПСР і Радою Міністрів ССР пішла Президія Верховного Совету ССР, схвалюючи спеціальний указ "Про посилення відповідальності за хуліганство" і подаючи його до загального відома в усіх совєтських газетах з 27-го і 28-го липня цього року.

Вже самий цей указ і встановлені в ньому міри покарання можуть свідчити про те, до якої міри, як широко розпрострилася злочинність в Совєтському Союзі. В указі розрізняється дрібне і злісне хуліганство, і проти обох цих категорій застосовується дуже загострені "міри кримінального покарання". Вистачить згадати, що за прояви "дрібного хуліганства", до якого зараховується "нецензурну лайку в громадських місцях, образливе чиніння до громадян й інші подібні дії, що порушують громадський порядок та спокій громадян", будуть відтепер карати арештом до 15 діб або виправними роботами до двох місяців із задержанням 20 відсотків із заробітку або грошовою карою до 30 рублів. Заробітку платити затриманим особам заборонено виплачувати і арештованим за "дрібне хуліганство" можуть використовувати без оплати для прибирання вулиць, дворів і місць громадського користування. Трохи нижчі "міри кримінального покарання" застосовується за "показу на вулицях або в інших публічних громадських місцях у п'яному вигляді, що образжає людську гідність і громадську мораль".

Головна увага новосхваленого указу спрямована на випадки "злісного хуліганства", до яких зараховується "нависені дії, що грубо порушують громадський порядок і виражають яву неповагу до суспільства", чи пак до представників режиму і партії, які також дії, що визначаються "впливотворним чинником чи особливою зухвалістю, або зв'язані з опором представників влади чи представників громадськості". Іх карастає позбавленням волі до п'яти років, а в випадку ужиття вогнепальної чи холодної зброї — від трьох до семи років.

Наведені категорії хуліганських дій і встановлені в указі санкції проти них доводять, що хуліганство в ССР стало не якимсь винятковим проявом, а щоденним явищем. сполученим дуже часто з активним опором представникам совєтського режиму. Факт, що для поборювання цього роду злочинності треба стосувати аж такі високі "міри покарання", змушує шукати джерела і коріння хуліганства в самій комуністичній системі і в методах стосованого нею "комуністичного виховання".

Юрій Таркович

ТАЄМНІ СОВЕТСЬКО-АМЕРИКАНСЬКІ ПЕРЕГОВОРИ

Шведський юрист і публіцист Т. Норвід умістив в поважному німецькому історично-політичному журналі "Europäische Begegnung" прецікаву статтю про таємні совєтсько-американські переговори. Ці переговори пов'язані із крайньою настороженістю Пейпінгу, бо нібито в Китаї добре знають про їх перебіг. Ось суть міркувань шведського публіциста:

СССР перебуває в постійній економічній кризі, і ця гостра криза безвихідна, передусім у ділянці сільськогосподарства. Отже, в Москві, врешті, прийшли до висновку, що затримати комуністичну систему можна тільки колосальними капіталовкладеннями в сільське господарство.

У березні 1965 р. Брежнєв заявив, що в наступних п'яти роках потрібно для цього 71 мільярд рублів, тобто 85 мільярдів доларів за офіційним курсом. Хрущов, перед своїм усуненням, говорив про 42 мільярди рублів, кінцевих для оздоровлення економіки. Він згадував передусім про капіталовкладення в хемічну індустрію, що продукує штучні добрива. Брежнєв переконаний, що, крім штучних добрив, необхідно також побільшити й поліпшити виробництво сільськогосподарських машин, побудувати тисячі нових будинків і магазинів, поширити транспортні можливості, прокласти десятки тисяч кілометрів шляхів, поліпшити підприємства обробної промисловості.

Одним словом — треба всього, бо "квітуча" совєтська економіка, за словами шведського публіциста, знаходиться в "жахливому стані". 71 мільярд рублів, чи 85 мільярдів доларів — астрономічна сума. СССР міг би вкласти ці гроші в сільське господарство, але тоді військовий бюджет треба було б обнизити бодай на половину. Тепер на воєнні цілі, за підрахунками Норвіда, Москва витрачає приблизно 35 мільярдів рублів річно.

У Москві прийшли до переконання, що єдина країна у світі, яка могла б врятувати совєтську економіку, є Америка. Військового бюджету Кремль не збирається обнижувати, адже перед ним — китайська небезпека, зростаюча мілітарна сила Західної Німеччини, "американські імперіалісти" тощо.

Отже, у справі мільярдних кредитів Брежнєв нібито звернувся до Вашингтону. Шведський публіцист стверджує, що а ЗДА дуже зацікавилися цією справою з огляду на багатства багатьох американських промисловців наладити економічні зв'язки з ССР і вкласти там свої капітали, які лежать невикористаними по закінченні війни у В'єтнамі.

Та на перешкоді став Уряд ЗДА. Вашингтон хоче гарантії, твердих військово-політичних гарантії, і ставити, крім того, далекоїдучі

іншого роду вимоги. Тож після численних таємних совєтсько-американських нарад восени 1964 р. понад сто видатних американських експертів, фахівців з 56 найбільших фінансових і промислових підприємств виїхали до СССР, де залишалися цілий місяць. Ніхто не знає про вислід цієї подорожі. Відомо все ж, — пише шведський публіцист, — що в січні 1965 р. Президент ЗДА покликав до життя комісію експертів, яка має розглянути цю справу під політичними, економічними і військовими оглядами. Ця Комісія працює й сьогодні.

Основна трудність в усіх цих переговорах полягає в гарантіях, що їх нібито вимагає від Москви Вашингтон. А гарантії ці такі: лібералізація внутрішнього ринку СССР; американські кредити не будуть вжиті для розбудови совєтських збройних сил; Москва не буде втручатися в сферу впливів ЗДА; і нарешті — вона має припинити свою неоклопальну політику.

На думку шведа Норвіда, у Вашингтоні певні, що СССР прийме ці умови. Також в Пейпінгу, очевидно, переконані, що СССР згодиться дати ЗДА відповідні гарантії, щоб тільки кредити одержати. І ось чому червонокапінська преса галасує про "совєтсько-американський союз".

Цікаві інформації з невідомої, але значущої джерела поінформованої Швеції...

ДЖЕРЕЛА ЦІЛЮЩОЇ ВОДИ

В околицях Ужгорода — великі родовища вуглецевої води. Долина Рахівщини — повні джерела з високою насиченістю мінеральною водою. Цілюща вода стікає у повноводну Тису та її долину. Великі джерела є в Мукачівській та Свалявській еколіях, у долинах Латориці та Сваляви.

Чудодійні родовища дюрочуть у Хустському та Міжгірському районах, біля села Сейми. Мінеральна вода виходить від вибухів вугілля.

Тут же на Рахівщині є вуглекисло-арсенові джерела. А далі, по річці Уж, поблизу сіл Костриного і Солі — джерела з високою мінералізацією солей. Джерело села Кольчич, Міжгірського району, багате на залізо.

Україна має сірководні джерела на Поділлі, а також біля Немирова на Львівщині, на Тернопільщині, на Івано-Франківщині, Буковині. Новими й досить перспективними є родоводи води. Найчастіше вони трапляються на Хмельниччині, Львівщині, Рівненщині, Вінничині, Дніпропетровщині, Черкащині, Кіровоградщині, Запоріжжі та в Донбасі. З тектонічного розламу в гранітах витікають родоводи води в Богуселі, Лисенці, Звенигородщині, Тальному аж до Умані.

Багата Україна на цілющі джерела!

На початку 1870-их років у Львові почав організуватися світ праці. Вже в 1870 р. відбувся у Львові перший в Галичині страйк друкарів. Страйкники виходили і в інших містах, а в Бориславі в 1873 році відбувся страйк, відомий із Франкової повісті "Борислав сміється". Австрійський уряд та польська адміністрація в Галичині звернули увагу на робітничий рух. Страх урядових чинників збільшився, коли різні агенти, як про це писав Франко своїм нареченій Ользі Рошкевичівні, почали слідкувати за тими революціонерами-емігрантами, які транспортували в Росію і в Україну революційну літературу, друковану в Лондоні, Женеві і Цюриху.

У половині 70-их років посилюлися в Росії переслідування української мови і почалися нові репресії проти українського руху. В 1875 р. Драгоманова звільнено з посади доцента в Київському університеті, а в 1876 р. видано сумно пам'яті Емєнкий указ, який усунював видання української мовою. Київська Громада вислала Драгоманова за кордон, щоб там видавав він праці українською мовою та оборунав українську справу на міжнародному форумі.

Драгоманов видавав у Женеві "Громаду" (1878-1882), а в роках 1881-1883 редагував "Вольное Слово" по-російськи. В 1886 р. київська Стара Громада розійшлася з Драгомановим на основі "економічних" різниць, бо він пішов "наліво", але з ним тримали зв'язки галицькі українці: Остап Терлецький, М. Павлик, І. Франко. Пізніше і від російського революційного світу відійшов Драгоманов, переконавшись у

Микола Ю. Боратюк

Університет Вирджинії

АВТОМОБІЛЬНА ПРОМИСЛОВІСТЬ СССР І ЗАХІДНА ТЕХНОЛОГІЯ

Кріж Фіата, великі нації на совєтські контракти покладають такі автомобільні фірми як французька Рено, британська Мотор Корпорейшн та японська Тойота Мотор Ко. За вірогідними інформаціями нові автомобільні фабрики будуть збудовані в Україні, в Запоріжжі, і включатимуть сталеварний завод та місто для 20,000 робітників.

Контракт з концерном Фіата оцінюють на 322 млн. дол., проте загальна інвестиція в фабрику, що їх будуватиме в Україні, становитиме 887 млн. дол., з яких 96 млн. дол. будуть зужиті поза межами Італії. Італійська участь вивисокості 322 млн. дол. у формі зворотних кредитів, уделених Москві, з чого 70% буде вжито на закупотрібних частин, що їх постачатимуть інші фірми.

І Італія і СССР авансуватимуть по 48 млн. дол. на закупотрібних частин, що їх будуватимуть завод та місто для 20,000 робітників. Італійська участь вивисокості 322 млн. дол. у формі зворотних кредитів, уделених Москві, з чого 70% буде вжито на закупотрібних частин, що їх постачатимуть інші фірми.

І Італія і СССР авансуватимуть по 48 млн. дол. на закупотрібних частин, що їх будуватимуть завод та місто для 20,000 робітників. Італійська участь вивисокості 322 млн. дол. у формі зворотних кредитів, уделених Москві, з чого 70% буде вжито на закупотрібних частин, що їх постачатимуть інші фірми.

І Італія і СССР авансуватимуть по 48 млн. дол. на закупотрібних частин, що їх будуватимуть завод та місто для 20,000 робітників. Італійська участь вивисокості 322 млн. дол. у формі зворотних кредитів, уделених Москві, з чого 70% буде вжито на закупотрібних частин, що їх постачатимуть інші фірми.

І Італія і СССР авансуватимуть по 48 млн. дол. на закупотрібних частин, що їх будуватимуть завод та місто для 20,000 робітників. Італійська участь вивисокості 322 млн. дол. у формі зворотних кредитів, уделених Москві, з чого 70% буде вжито на закупотрібних частин, що їх постачатимуть інші фірми.

І Італія і СССР авансуватимуть по 48 млн. дол. на закупотрібних частин, що їх будуватимуть завод та місто для 20,000 робітників. Італійська участь вивисокості 322 млн. дол. у формі зворотних кредитів, уделених Москві, з чого 70% буде вжито на закупотрібних частин, що їх постачатимуть інші фірми.

І Італія і СССР авансуватимуть по 48 млн. дол. на закупотрібних частин, що їх будуватимуть завод та місто для 20,000 робітників. Італійська участь вивисокості 322 млн. дол. у формі зворотних кредитів, уделених Москві, з чого 70% буде вжито на закупотрібних частин, що їх постачатимуть інші фірми.

І Італія і СССР авансуватимуть по 48 млн. дол. на закупотрібних частин, що їх будуватимуть завод та місто для 20,000 робітників. Італійська участь вивисокості 322 млн. дол. у формі зворотних кредитів, уделених Москві, з чого 70% буде вжито на закупотрібних частин, що їх постачатимуть інші фірми.

І Італія і СССР авансуватимуть по 48 млн. дол. на закупотрібних частин, що їх будуватимуть завод та місто для 20,000 робітників. Італійська участь вивисокості 322 млн. дол. у формі зворотних кредитів, уделених Москві, з чого 70% буде вжито на закупотрібних частин, що їх постачатимуть інші фірми.

І Італія і СССР авансуватимуть по 48 млн. дол. на закупотрібних частин, що їх будуватимуть завод та місто для 20,000 робітників. Італійська участь вивисокості 322 млн. дол. у формі зворотних кредитів, уделених Москві, з чого 70% буде вжито на закупотрібних частин, що їх постачатимуть інші фірми.

І Італія і СССР авансуватимуть по 48 млн. дол. на закупотрібних частин, що їх будуватимуть завод та місто для 20,000 робітників. Італійська участь вивисокості 322 млн. дол. у формі зворотних кредитів, уделених Москві, з чого 70% буде вжито на закупотрібних частин, що їх постачатимуть інші фірми.

І Італія і СССР авансуватимуть по 48 млн. дол. на закупотрібних частин, що їх будуватимуть завод та місто для 20,000 робітників. Італійська участь вивисокості 322 млн. дол. у формі зворотних кредитів, уделених Москві, з чого 70% буде вжито на закупотрібних частин, що їх постачатимуть інші фірми.

І Італія і СССР авансуватимуть по 48 млн. дол. на закупотрібних частин, що їх будуватимуть завод та місто для 20,000 робітників. Італійська участь вивисокості 322 млн. дол. у формі зворотних кредитів, уделених Москві, з чого 70% буде вжито на закупотрібних частин, що їх постачатимуть інші фірми.

казанія виробництва тракторів в СССР за роки 1928-1936:

1928	2,000
1929	4,000
1930	9,000
1931	37,000
1932	59,000
1933	74,000
1934	94,000
1935	113,000
1936	113,000

Далі йде гостре зниження до 50,000 у 1937 р., а ще далі до 32,000 в 1940 р.

На основі цього, як і інших наявних доказів, легко прийти до висновку, що в 1937 р. тракторна виробнича спроможність була обернена у продукцію панирних волаів і танків. Устаткування для важкого вилання, металорізальні верстати, засоби для гарячої обробки металів і прецизної витоування та висококаліфікований монтаж — все це дуже подібне у виробництві кінцевого продукту — тракторів, автомобілів і танків. Тут належить також пригадати, що через шість років, у 1942 р., на початку боїв за Сталінград, німецька військова розвідка оцінювала совєтську місячну продукцію танків принаймні на 1,200 штук.

Якщо вірити минулій історії та минулому досвіду, західній технологічній вклад у господарський розвиток СССР впродовж 1960-их рр. набрав страхливого і безвідповідальних розмірів. Конкуренція серед промисловців вільного світу веде до неминучого зниження ціни на західній технічній допомозі, з чого росте виключно Москва, яка, втілюючи позицію монополіста (будучи єдиним покупцем на другому кінці економічної трансації), платити за неї багато каячу ціну, ніж ціна на світовому ринку. Зиски, які впливають з такої позиції впродовж останніх 50-ти років, багато перевищують загальні зиски американських трестів і монополій XIX століття. Тому, не зважаючи на комуністичну пропаганду проти монополій, Москва зовсім не бажає відмовитися від них.

Майже протягом всього періоду промислового розвитку СССР Москва сполгала на західні технологічні знання, і в рр. 1917-1930 західний вклад у совєтську продуктивність був майже тотальним. Тому треба пам'ятати, що фабрики автомобілів, що їх у другій половині 1960-их років будув в СССР італійський концерн Фіат, спроможні будуть виробляти не тільки автомобілі, але й військові автомашини і танки, які спроможні будуть так само добре пересуватися вулицями Москви, як і вулицями Риму та Турину.

(Київський)

ЗДА обмінюють продаж пшениці для ОАРеспубліки

Каїро. — Згідно з неофіційними інформаціями, З'єднані Держави Америки повістили уряд Об'єднаної Арабської Республіки, що вони не будуть далі продавати пшениці Єгиптові й іншим країнам цієї республіки за "м'яку", тобто сипетську валюту, а тільки за долари. Остаточного рішення в цій справі ще не проголошено, але уряд през. Діансона сповістив уже Каїро про таку можливість, тобто про те, що ЗДА не будуть продовжувати продаж пшениці для ОАР. В останніх одинадцяти роках торговельні трансації з пшеницею досягли були вже суми одного мільярда доларів. В січні цього року ЗДА погодилися продати Єгиптові пшениці й іншого зерна та хлібопродуктів продуктів на суму 5 мільйонів доларів, але під умовою, що одна четверта ціни буде заплачена доларами, а тільки решта фунтами.

Пікаво поглянути на по-

лого шовіністично-великодержавних та диктаторсько-макіявеллістичних нахилах. І так осамітнений політично Драгоманів у 1889 р. прийняв запрошення і зайняв становище професора університету в Софії, де й помер 1895 року.

Про перший арешт Франка написав довшу працю акад. Кирило Студинський в журналі "Україна", Київ, 1926, кн. 6 (20), ст. 56-114 під заголовком "Іван Франко і товариші в соціалістичній процесі 1878 р." Про причини цього процесу написав акад. Студинський так:

"Привід до численних ревізій, ув'язнень і судового процесу подав був Михайло Котурницький (поляк із України). Приїхав він до Львова 31 травня 1877 р. і замешкав у готелю Лягга, де зголосився під прізвищем „Станіслава Барабаша" з Відня. Привіз він із собою значну кількість книжок, щільно запакованих. Куфрі із книжками звернули увагу поліції, що й так була стривожена звісткою краківського „Czasu" про поширення у східній Галичині соціалістичної пропаганди та вістками львівських польських газет про московських агентів, що бучим-то їздять по Галичині".

Нагляд над Барабашем доручено поліційному ревізорів Розумові, і пізніше, 9-го червня в Барабаша переведено ревізію, при чому сконфісковано револьвер, палицю із кинджалом і англійські пілочки. Барабаша переслухано і переглядено численні його

листи. „Барабаш" признався, що він є Котурницький (ст. 59).

(Правдиве його прізвище було Юліан Кобиланський, але в процесі він виступав, як Котурницький.) В Котурницького знайшли два листи Драгоманова, і поліція ствердила, що адресант є емісаром польських соціалістів за кордоном, який ширить соціалістичну пропаганду між польським людом в Галичині та в польському Королівстві, головню між робітниками.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ЩЕ ПРО 1000-РІЧЧЯ ХРИСТИАНІСТВА В ПОЛІЩІ І УКРАЇНІ

У „Свободі" з 26 липня ц. р. розміщено статтю п. Степана Жекецького під заголовком „1000-річчя християнства в Польщі й Україні". Сама назва цієї статті вказує на те, що порушена справа є справою всіх нас, українців.

Але чому п. С. Жекецький звертається лише до Організації Оборони Лемківщини з закликом до кінця цього року видати в англійській мові книжку „На руїнах і пустелях далеких" М. Верховинця, видану в 1960 році, в якій мова про нищення українських церков поляками на Лемківщині, Надсянні і Холмщині.

Видання згаданої книжки, як і всіх інших, що вишли досі в англійській та українських мовах документальних книжок, з добрим засобом і історичним вкладом в українську визвольну справу. Але чи ніщення польських українських церков на Лемківщині, Надсянні, Ярославщині, Холмщині і Підляшші стосується тільки Організації Оборони Лемківщини?

Я уважаю, що ця дуже важлива справа є справою всіх українців, — всіх наших центральних політичних і наукових установ. Отож УККА, КУК, НТШ, УВАН та й всі політичні організації повинні взятися за видання в англійській мові згаданої книжки.

Організація Оборони Лемківщини вже у квітні ц. р. видала в англійській мові брошуру „Ад майором Польським глумляєм" — про нищення українських церков на Лемківщині. Цю брошуру вже вислано всім церковним достойникам, спискам усіх Церков у вільному світі, університетам, коледжам, середнім школам і бібліотекам.

Отже, ООЛ спромоглася видати брошуру в англійській мові, а тепер черга на цілу українську політичну еміграцію, зокрема на її провід, зайнятися тою заведкою справою.

В. Майкович

Сиракуз, Н. Й.

ПРО „ЧУЖИНЦІВ"

Часом людина має добрий намір повчитися, як треба, а як не треба робити, але підсвідомо сама робить помилку. Мій земляк і друг — д-р Роман Голіят у листі до „Свободи" звертає увагу на олеськи під час жалобних академій після окремих точок, навіть після національного гімну, а також на зовнішній вигляд і поведінку наших людей.

Цю його заувагу можна застосувати і до нашого Київленду, а також, думаю, й до інших наших громад. За публічне відмічення в пресі цього явища — д-рові Голіятові честь і слава! Ой, навіч, чому він — і не лише він — називав наших співгромадян — американців чужинцями? („Нас обсервують чужинці"... „переконуюсь чужинцями" і т. п.).

Д-р Голіят — правник, і тим більше повинен він знати, хто є „чужинці". Дехто з нас живе в цій країні вже по кількадесять років і ще й досі уважає своїх співгромадян за чужинців. Насувається запитання: а хто з них у відношенні до „чужинців" — американців? Чи не варто б нам цей дивовислів зреформувати?

Омелян Макогін

В Спів, в Ємені розстріляв гомосексуаліста. Це перший в історії випадок розстрілу за гомосексуалізм. 60-річний Агетас-а-Осамі мав бути скінчений із найвищою гори, а потім кару перемінити на відрубання голови. Але кат не прийшов, а внаслідок літкої плеск скінчив його, будучи за кошткою і підсудний згодився на розстріл.

ЛУКА ЛУЦЬ

ІВАН ФРАНКО — БОРЕЦЬ ЗА НАЦІОНАЛЬНУ І СОЦІАЛЬНУ СПРАВЕДЛИВІСТЬ

(48)

„Безтолковий процес упав на мене, як серед вулиці цегла на голову"

Так висловився Франко про своє перше заарештування 11-го червня 1877-го року в листі до М. Драгоманова в 1890-му році. В цій своїй автобіографії писав Франко про вплив професора Драгоманова на себе так:

„Ви були перший і майже одиницький чоловік, що додав мені духа й охоти. З Ваших листів до редакції „Друга" я вчитав лиш тільки, що треба знайомитися з сучасними писателями, і кинувся читати

ВЕЛИКА МАНІФЕСТАЦІЯ ТИЖНЯ ПОНЕВОЛЕНИХ НАЦІЙ В ШИКАГО

16-го липня відбулася в Шикаго Велика Маніфестація Тижня Уярмлених Народів під протекторатом і при активній співпраці Управи м. Шикаго та Міжнародного Комітету Поневоплених Націй АП АВН, в склад якого входили: голова — Віктор Віконіно, місто голова — Ілля Шаравана і генеральна секретарка — Ілля Шаравана. Почесними головами були сенатори: Пол Дагдес Велес і Еверет Діксон, губернатор штату Ілліной — Отто Кернер і мейор Шикаго — Річард Дейлі.

До участі в Маніфестації Комітет запросив представників Американського Леґіону, воєнних ветеранів і воєнів В'єтнаму.

Могутня маніфестація проти Москви і Пекіну, проти Тіта і Кастро, проридила під криком: „Воля і національна незалежність всім народам!“ та „Салют американським збройним силам у В'єтнамі в боротьбі за волю!“ Понад 10-тисячна маса маніфестантів з національними прапорами, оркестрами, в національних і організаційних одностроях, з риданами та відповідно удекорованими автомашинами і протимосковськими транспарантами, в похіді з місця зборки при Велесі і Вокер Драйв по головній вулиці в центрі міста — Сейтс до Гренд Парку, викликала величезне враження на 200 тисяч глядачів, що стояли на хідниках і приглядалися походам. Цього річний похід промовляв до всіх, бо це був крик поневоплених і зболілих душ мільйонів.

Морем транспарантів 10-тисяч маніфестантів апелювали до американського народу і цілого світу, вказуючи на факти, що в липні стала велика подія — нова африканська нація Малаві отримала свою національну незалежність, а в попередніх роках такої самої незалежності домоглися багато інших африканських народів і навіть племен осягнули свої суверенності. То чому ж тоді, питають маніфестанти сотнями

прапорам відобраз полк американської армії, Джек Рейлі. Головну промову мав виголосити голова Національного Комітету Поневоплених Народів, заслужений політичний діяч, проф. Лев Добрянський з Вашингтону. Крім цього з Уряду ЗДА заповів свій приїзд на маніфестацію віцепрезидент Гюберт Г. Гомфрі, але з уваги на страйк пасажирських ліній, оба вони не змогли прибути до Шикаго.

Глибоко змістом промову проф. Л. Добрянського відчитав Ілля Шаравана. Знамениті патріотичну доповідь виголосив командант Американського Леґіону на Сейтс Ілліной, Джозеф Морфі. Він передав в першій мірі всім маніфестантам Тижня Поневоплених Народів щирий привіт від 200-тисячного воїнства Американського Леґіону. Промовець, вказуючи на жорстоку боротьбу у В'єтнамі з найбільшим ворогом людства — імперіалістичним комунізмом та на історичний досвід коєкзистенції з Москвою, гостро критикував сучасну ліберальну політику деяких дипломатів і науковців та звернув увагу на її шкідливу для ЗДА дію та ворожу для американської нації пропаганду. Мирна коєкзистенція, твердив він, — це московський внахід для фальшивих договорів і дальшої агресії за опанування світу. Промовець дивувався, що в ЗДА, країні широкі волі і великого добробуту, є ще люди, які досі не хочуть зрозуміти злочинності Москви, не хочуть зрозуміти, що брунатні нацисти відійшли, а на їх місце прийшли нові червоні — московські.

З промовою виступив також сенатор Пол Дагдес. Він подякував організаторам за гарно підготовану маніфестацію. Сенатор вказав на людські жертви, кров і руїни поневоплених народів у московсько-більшовицькому армі. І помію національного повстання в Мадриці, Польщі і Східній Німеччині, Москва далі тримас всі поневолені нею народи при допомозі партійного терору і танків, як своїх колоніальних рабів. Промовець вичислив насильно загарбані Москвою чужі території і народи, я-

ким партія і уряд СССР замкнули уста, позбавили волі і ще досі не провели вільних виборів у всіх окупованих країнах. Сенатор обіцяв докласти всіх зусиль домагаючись визвольної боротьби за людські права і національну незалежність всіх уярмлених народів.

Слід зазначити, що під час маніфестації надійшли телеграми від віцепрезидента Гомфрі в імені президента Джонсона, від конгресменів Девінського, Рокстевського, Пуцінського і проф. Л. Добрянського.

Демонстрацію закінчено молитвою, яку провів корейський священик мистецької церкви, Г. К. Ун. Оркестра СУМА ім. М. Павлушкова, під дир. Михайла Голіана, відіграла „Гімн поневоплених народів“ та популярну американську патріотичну пісню „Боже, благослови Америку“. В Тижні Поневоплених Народів взяли участь і оркестра Українського Народного Союзу під керівництвом П. Пятля.

Про Тижень Поневоплених народів писав „Шикаго Трібюн“ з 17-го липня „10-тисяч учасників в традиційному демонстраційному поході проголосили перед цілим світом свої права на волю і незалежність їхніх уярмлених країн. В парадному марші Тижня Поневоплених Народів взяли участь похоронні воїни з В'єтнаму. Похід провадив сам мейор Дейлі, сенатор Дагдес, полк. Джек Рейлі і інші. Відзначення Тижня Поневоплених Націй було одною з найбільших маніфестацій в ЗДА. Десятки тисяч глядачів з увагою приглядалися походам. Демонстранти своїми транспарантами віддавали честь американським воїнам, які борються за волю у В'єтнамі. А інші транспаранти носили піддержку політики ЗДА у В'єтнамі.

„Сан - Таймс“ з 17-го 7. писав: „Маніфестація Тижня Поневоплених Народів — найбільша в цій країні. Транспаранти з державними географічними картами обведеними символічними колючими дотами проходили через вулицю Сейтс“.

Українську націю на Тижні Поневоплених Народів репрезентувала голова Станції АП АВН — п-ні Уляна Целевич. Почесними гостями на трибуні були: парох Катедрі св. о. Миколая о. шамб. П. Лесків, о. прот. Ф. Білецький, настоятель Катедрі св. Володимира, і п-во Шпікулі.

Іван Фіта

Нові українські поселенці...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

приспосаблена до міського життя і шукала собі життєвих можливостей у столиці Аргентини. Але саме економічні обставини і свідомість кращих життєвих можливостей в Північній Америці були причиною нового переселення цих поселенців. Більше ніж половина нових українських поселенців переїхала вже до ЗДА, чи також до Канади. Нові поселенці сильно підтримали національне життя української групи в Аргентині і тепершній застій можна в дечому приписати їхньому виїздові. Та українська громада в Аргентині здобула в останньому часі деяке число нових професіоналів: лікарів, інженерів, поважна частина молоді вчиться в університетах, і це запорука, що життя аргентинських українців буде процвітати. В країні около двадцять українських організацій, з того дві найповажливіші: „Просвіта“ і „Відродження“, при яких є також економічні станиції і пресові органи. Третю економічну станицію має Православне Братство. Все українське громаду очолює об'єднана Українська Центр. Репрезентація. Велику роль в житті української громади в Аргентині відіграє наш новий список Андрій Селецький. Вся громада з'єднала тепер в побудову катедрального храму в Буенос Айресі. Михайло Данилишин захоплений розмахом ЗДА, головню економічню, він також високо цінить розмах української громади і виставляє великі надії на Сві-

ПЕРЕД ДЕВ'ЯТИМ КОНГРЕСОМ УКРАЇНЦІВ АМЕРИКИ

Повідомлення УННА ЗГОЛОШЕННЯ ДЕЛЕГАТІВ НА 9-й КОНГРЕС УККА

Нью Йорк. — Канцелярія Централі УККА пригадує, що всі членські Організації УККА повинні зголосити якнайшвидше прізвища делегатів, які будуть їх репрезентувати на IX Конгресі Американських Українців, 7-9 жовтня 1966 року. Цих делегатів Організації визначають, чи вибирають згідно зі своїми статутами чи прізвищами. Кожний делегат зобов'язаний платити реєстраційну оплату в сумі 25 доларів.

Крім того, в кожній місцевості повинні відбутися громадські збори платників Національного Данку, на яких слід вибрати делегатів від Платників. Такі делегати вперше братимуть участь в Конгресі УККА. Скільки делегатів можна вибрати на Громадських Зборах, інформують спеціальні об'я-

ники, які Канцелярія УККА розіслала давніше. Як досі, на IX Конгресі цього року, який буде ювілейним з нагоди 25-річчя існування й праці УККА, — зголосило мало делегатів. Щоправда, тепер літні місяці й рідко де відбуваються сходили й збори Організацій, то все ж число зголошених делегатів незадовільне. Цій справі слід присвятити увагу негайно, щоб IX Конгрес УККА випав дійсно імпозантно й був насправді репрезентативним.

Прізвища всіх делегатів — від Центральних і місцевих Організацій, як тих, що обрані на Громадських Зборах, — слід негайно зголошувати в Канцелярії УККА, щоб вони були розміщені в Конвенційній Книжці.

ІСТОРИЧНЕ СВЯТО В УКРАЇНСЬКОМУ СЕЛІ

31-го липня в Українському Селі в Нью Джерсі, що з недалека від Храму-Пам'ятника в Бавнд Брук, відслужено урочисту Архисейську Службу Божу з нагоди храмового свята св. Володимира української православної катедрі в Нью Йорку при 82 вулиці.

Це храмове свято святкується на селі, щоб дати можливість парафіанам провести день поза містом.

В серні ц. р. буде сорок років, як мала група українців збиралася при 10 вулиці, щоб обговорити справу заснування першої української православної церкви в нашій місці. З тої групи малочисельно залишився живим. Але серед цасливих основоположників з цеслопокольник В. Кедровський, який тоді приклав багато трудів в організації церкви.

Заснування парафії було відступом на історичній поїї в Україні, де після революції 1917 р. прийшло до відновлення української православної церкви, яка була на протязі століть підпорядкована московській ієрархії та уряду Росії.

Релігійний рух серед українців - поселенців в ЗДА та Канаді був дуже сильний в двадцятих роках й приїжд до Америки архієпископа Іоана Теодоровича, тепер митрополита, дав можливість не тільки розгорнути організаційну працю, але також оформити її й створити адміністрацію.

В цій праці парафія св. Володимира відіграла значну роль і все була вірна заповідям її основоположників. Першу Службу Божу відправив в церкві при 14 вул. о. А. Іванішин. Ця Служба Божа була виняткова для тодішніх умов життя, її відправлено українською мовою. Це було 3-го жовтня 1926 року. На протязі років в парафії служили кілька священиків, серед них був св. п. о. Білонь, о. Клодницький та о. Г. Павловський, а в лютому 1935 року був до неї призначений о. Л. Веселовський, який очолює парафію досьогодні.

Важливим актом, що відбувся в церкві св. Володимира, треба вважати відбуття 5. Собору УАПЦ в ЗДА, який своїми постановами поклав підвалини для розвитку Української Православної Церкви в Америці. Велика жертвенність її парафії дала можливість в 1944 р. сплатити повністю кошти придбання церкви при 14 вул. В 1946 р. парафія придбала біля Бавнд Бруку фарму з 120 акрами

товий Конгрес Українців. У своїй поїзді по ЗДА і Канаді пан Данилишин хоче зацікавитися із працею українських установ і організацій, а головню працю фінансових установ. В редакції „Свободи“ побував п. Данилишин в товаристві о. д-ра Івана Копальника, колишнього мешканця Аргентини, а тепер священника в парохії св. Юра в Нью Йорку.

Придбаймо достойне приміщення для УККА у 25-річчя існування нашої Централі

Українські Громадяни і Громадянки Америки! Український Конгресовий Комітет Америки, в якому об'єднані всі наші Організації і Товариства в 3-єдних Державах Америки, уже 25 років працює в користь української справи. Успіхи праці УККА очевидні для кожної людини доброї волі, і завдяки різним акціям УККА, в співпраці з усіми членськими Організаціями і Товариствами, ради прихильників незалежності України збільшуються з кожним місяцем. У міру своїх спроможностей УККА веде широку акцію серед державних кругів, в Конгресі ЗДА і в дипломатичному світі, допомагаючи поширенню української правди та причиняючись до піднесення поваги й значення української спільноти в Америці і в цілому світі.

Щоб успішніше працювати й виконувати великі завдання, що їх накладено на УККА, Український Конгресовий Комітет Америки, наше центральне представництво в ЗДА, мусить мати відповідне приміщення, гідне значення й поваги цієї незвичайно важливої істотності. Дотеперішнє приміщення, де міститься Канцелярія УККА, ніяк не відповідає нашим потребам і внеможливість зовнішні зв'язки УККА з чужинним світом. Взявши до уваги всі можливості, найкращою являється придбати власний Дім УККА, який би дійсно був репрезентативним і відповідав би нашим потребам та значенню УККА.

З цих причин Рада Директорів на засіданні в Нью Йорку, в готелі „Нью Йорк Гілтон“, в суботу 18 червня 1966 року, у своїх резолюціях винесла постанову звернутися до українського

громадянства в ЗДА з закликом допомогти Централі УККА придбати власний Дім. Справа з невідкладною й вимагає уваги всього нашого громадянства. Нашим гаслом повинно бути: репрезентативна домівка для УККА у 25-річчя його існування!

З датків вплачуваних до УНФонду, Дому УККА придбати не можна. Все ж таки, завдяки ошадній господарці, УККА має на конті купна Дому суму понад 25 тисяч доларів. Нашим завданням є збільшити цю суму в найкоротшому часі, щоб було можна купити репрезентативну домівку для УККА.

Українські Громадяни і громадянки!

УККА діє в центрі світової політики, в місті, де збігаються шляхи всіх держав світу. У цьому місті діють Об'єднані Нації і в ньому неоднократно дискутується про долю України. УККА виконує свою інформаційну й дипломатичну й державних станиць та повсякчасно своєю політичною та в і д а в н и ч о ю діяльністю сприяє справі визволення України. У цьому місті ми мусимо мати гідний наших завдань Центр, мусимо мати власний Дім.

Українські Громадяни і громадянки! Це одним спільним зусиллям придбаймо репрезентативний Дім УККА, який не тільки збільшить стан нашого посідання, але й допоможе нам зробити великий крок вперед та скріпить нашу боротьбу за відбудову незалежної Української Держави!

ЕКЗКУТИВА

Українського Конгресового Комітету Америки
Нью Йорк, 5 серпня 1966 р.

КОЛИШНІЙ ВІЦЕПРЕЗИДЕНТ ЗДА РІЧАРД НІКСОН у своїй подорожці по світі зустрівся вчора у місті Равалпінді в Пакистані з пакистанським президентом Мохаммадом Аюбом Ханом. Обидва вони давні приятелі. Аюб Хан прийшов до влади в 1958, коли Ніксон був віцепрезидентом ЗДА. З Пакистану Ніксон поїхав до Банку в країні Таї.

Серед великих турбот, яких зазнає кожда спільнота в своїм житті, виступає солідарність та жертвенність. Такі умови дали можливість також парафії св. Володимира перейти свої матеріальні труднощі, однією з яких була нагла потреба сплати мортгеджу в літні 1959 р., коли на протязі кількох тижнів зібрано понад \$80,000 у формі позики, яку пізніше сплачено, а відсотки парафіяни у більшості віддали як свою пожертву на храм-пам'ятник в Бавнд Бруку.

Треба зазначити, що парафіяни не тільки дбали за свою справу, але також спроможлися скласти по жертви на Храм - Пам'ятник в сумі понад \$28,000 й приймали також активну участь у допомозі нашим скитальцям після укінчення світової війни, коли кілька тисяч ашуранив були вислані в Європу. Парафія св. Володимира, які вклали свою частку в розбудову парафії катедрі св. Володимира та закликом для дальшої праці для добра нашої церкви, життя якої є пов'язане з нашим загальним національним життям та піддержкою для нього не тільки моральною, але й матеріальною.

I. Світ

бл. п. МИКОЛА ЗАХАРОВИЧ КАРПИНИЧ

Похорони відбулися у вівторок, дня 2-го серпня 1966 року на Св.-Андрієвському цвинтарі у Св.т Бавнд Бруку, Н. Дж.

Важким горем прибиті:

НІНА — дружина
ЛЕОНІД з дружиною ДЖЕПІН — син і сина
ВОЛОДИМИР — син
НЕОНІЛА — дочка
6824 — 10th St., Philadelphia, Pa. 19122

Замість квітів на свіжу могилу по бл. п.

д-рові Миколі Головецькому

зяті проф. д-ра ІВАНА ОЛЕКСИПІНА,
Голови Відділу УККА у Бостоні,
на НТШ в Європі, з оскідом в Сарселі, Франція
складають 25.00 доларів
ЧЛЕНІ КЕРІВНИХ ОРГАНІВ ВІДІЛУ
УККА у ВОСТОНІ, Масс.

Длимося сумною вісткою з Родиною і Знайомими,
що дня 6-го серпня 1966 р. несподівано відійшов від нас у Вічність
на 44-му році життя
наш Найдорожчий СИН і БРАТ

Д-р філ. Леонід Соневицький

ПАНАХИДА буде відправлена в понеділок, 8-го серпня ц. р. о год. 8:15 вечора, ПАРАСТАС у вівторок, 9-го серпня, о год. 8-й веч. у похоронному заведенні П. Яреми при 7-й Східній вул. в Нью Йорку.

ПОХОРОН відбувається в середу, 10-го серпня 1966 р. о год. 9-й вранці з похоронного заведення до Української Католицької Церкви св. Юра, описла на цвинтар в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

батьки — Д-р МИХАЙЛО і ОЛЬГА СОНЕВИЦЬКІ
брати — Д-р ІГОР з дружиною НАТАЛЕЮ і дітьми
Міг РОСТИСЛАВ

Д-р філ. Леонід Соневицький

ПАНАХИДА буде відправлена в понеділок, 8-го серпня ц. р. о год. 8:15 вечора, ПАРАСТАС у вівторок, 9-го серпня, о год. 8-й веч. у похоронному заведенні П. Яреми при 7-й Східній вул. в Нью Йорку.

ПОХОРОН відбувається в середу, 10-го серпня 1966 р. о год. 9-й вранці з похоронного заведення до Української Католицької Церкви св. Юра, описла на цвинтар в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

батьки — Д-р МИХАЙЛО і ОЛЬГА СОНЕВИЦЬКІ
брати — Д-р ІГОР з дружиною НАТАЛЕЮ і дітьми
Міг РОСТИСЛАВ

Д-р філ. Леонід Соневицький

ПАНАХИДА буде відправлена в понеділок, 8-го серпня ц. р. о год. 8:15 вечора, ПАРАСТАС у вівторок, 9-го серпня, о год. 8-й веч. у похоронному заведенні П. Яреми при 7-й Східній вул. в Нью Йорку.

ПОХОРОН відбувається в середу, 10-го серпня 1966 р. о год. 9-й вранці з похоронного заведення до Української Католицької Церкви св. Юра, описла на цвинтар в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

батьки — Д-р МИХАЙЛО і ОЛЬГА СОНЕВИЦЬКІ
брати — Д-р ІГОР з дружиною НАТАЛЕЮ і дітьми
Міг РОСТИСЛАВ

Д-р філ. Леонід Соневицький

ПАНАХИДА буде відправлена в понеділок, 8-го серпня ц. р. о год. 8:15 вечора, ПАРАСТАС у вівторок, 9-го серпня, о год. 8-й веч. у похоронному заведенні П. Яреми при 7-й Східній вул. в Нью Йорку.

ПОХОРОН відбувається в середу, 10-го серпня 1966 р. о год. 9-й вранці з похоронного заведення до Української Католицької Церкви св. Юра, описла на цвинтар в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

батьки — Д-р МИХАЙЛО і ОЛЬГА СОНЕВИЦЬКІ
брати — Д-р ІГОР з дружиною НАТАЛЕЮ і дітьми
Міг РОСТИСЛАВ

Д-р філ. Леонід Соневицький

ПАНАХИДА буде відправлена в понеділок, 8-го серпня ц. р. о год. 8:15 вечора, ПАРАСТАС у вівторок, 9-го серпня, о год. 8-й веч. у похоронному заведенні П. Яреми при 7-й Східній вул. в Нью Йорку.

ПОХОРОН відбувається в середу, 10-го серпня 1966 р. о год. 9-й вранці з похоронного заведення до Української Католицької Церкви св. Юра, описла на цвинтар в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

батьки — Д-р МИХАЙЛО і ОЛЬГА СОНЕВИЦЬКІ
брати — Д-р ІГОР з дружиною НАТАЛЕЮ і дітьми
Міг РОСТИСЛАВ

Д-р філ. Леонід Соневицький

ПАНАХИДА буде відправлена в понеділок, 8-го серпня ц. р. о год. 8:15 вечора, ПАРАСТАС у вівторок, 9-го серпня, о год. 8-й веч. у похоронному заведенні П. Яреми при 7-й Східній вул. в Нью Йорку.

ПОХОРОН відбувається в середу, 10-го серпня 1966 р. о год. 9-й вранці з похоронного заведення до Української Католицької Церкви св. Юра, описла на цвинтар в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

батьки — Д-р МИХАЙЛО і ОЛЬГА СОНЕВИЦЬКІ
брати — Д-р ІГОР з дружиною НАТАЛЕЮ і дітьми
Міг РОСТИСЛАВ

Д-р філ. Леонід Соневицький

ПАНАХИДА буде відправлена в понеділок, 8-го серпня ц. р. о год. 8:15 вечора, ПАРАСТАС у вівторок, 9-го серпня, о год. 8-й веч. у похоронному заведенні П. Яреми при 7-й Східній вул. в Нью Йорку.

ПОХОРОН відбувається в середу, 10-го серпня 1966 р. о год. 9-й вранці з похоронного заведення до Української Католицької Церкви св. Юра, описла на цвинтар в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

батьки — Д-р МИХАЙЛО і ОЛЬГА СОНЕВИЦЬКІ
брати — Д-р ІГОР з дружиною НАТАЛЕЮ і дітьми
Міг РОСТИСЛАВ

Д-р філ. Леонід Соневицький

ПАНАХИДА буде відправлена в понеділок, 8-го серпня ц. р. о год. 8:15 вечора, ПАРАСТАС у вівторок, 9-го серпня, о год. 8-й веч. у похоронному заведенні П. Яреми при 7-й Східній вул. в Нью Йорку.

ПОХОРОН відбувається в середу, 10-го серпня 1966 р. о год. 9-й вранці з похоронного заведення до Української Католицької Церкви св. Юра, описла на цвинтар в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

батьки — Д-р МИХАЙЛО і ОЛЬГА СОНЕВИЦЬКІ
брати — Д-р ІГОР з дружиною НАТАЛЕЮ і дітьми
Міг РОСТИСЛАВ

Д-р філ. Леонід Соневицький

ПАНАХИДА буде відправлена в понеділок, 8-го серпня ц. р. о год. 8:15 вечора, ПАРАСТАС у вівторок, 9-го серпня, о год. 8-й веч. у похоронному заведенні П. Яреми при 7-й Східній вул. в Нью Йорку.

ПОХОРОН відбувається в середу, 10-го серпня 1966 р. о год. 9-й вранці з похоронного заведення до Української Католицької Церкви св. Юра, описла на цвинтар в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

батьки — Д-р МИХАЙЛО і ОЛЬГА СОНЕВИЦЬКІ
брати — Д-р ІГОР з дружиною НАТАЛЕЮ і дітьми
Міг РОСТИСЛАВ

Д-р філ. Леонід Соневицький

ПАНАХИДА буде відправлена в понеділок, 8-го серпня ц. р. о год. 8:15 вечора, ПАРАСТАС у вівторок, 9-го серпня, о год. 8-й веч. у похоронному заведенні П. Яреми при 7-й Східній вул. в Нью Йорку.

ПОХОРОН відбувається в середу, 10-го серпня 1966 р. о год. 9-й вранці з похоронного заведення до Української Католицької Церкви св. Юра, описла на цвинтар в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

батьки — Д-р МИХАЙЛО і ОЛЬГА СОНЕВИЦЬКІ
брати — Д-р ІГОР з дружиною НАТАЛЕЮ і дітьми
Міг РОСТИСЛАВ

Д-р філ. Леонід Соневицький

ПАНАХИДА буде

● HELP WANTED MALE ●

ПОШУКУЄТЬСЯ
РОБІТНИКА до експедиції
„Свобода“
Добра платня, 50% BLUE CROSS & BLUE SHIELD, ГРУПОВЕ ЗАВЕЗПЕЧЕННЯ ПЛАЧЕНЕ ПРАЦЕДАВЦЕМ, ПЛАТНІ ВАКАЦІЇ І ІНШІ БЕНЕФІТИ.
Голоситися телефонічно — **HE 4-0237**
АБО ОСОБИСТО ДО АДМІНІСТРАЦІЇ
81-83 Grand Street Jersey City, N.J.

● Праця ●
● HELP WANTED MALE ●

PAPER BOXES
S & S MECHANIC
Fine oppy for right man. Excel. working conditions. Full fringe benefits. Call for appt (201) 653-6610
Gigante Paper Box Corp.
1012-1022 Grand Street
Hoboken, N.J.

MECHANICS
Large growing truck firm in North Bergen has openings for mechanics preferably with trucking experience. Possible night work. All union wages and benefits.
(201) 869-1000, EXT. 250
Call 9 to 4:30 P.M.

МЕХАНІК
1-шкільний. Добра платня, доск. умовини праці, платні вакації, здоров'я і життєве забезпечення. Дастися універс. м. тел.: (201) 382-0300
Miller Pontiac - Cadillac Corp.
Rahway, N.J.
Питати за Mr. R. M. Osborne
Service Manager

MACHINIST
General machine work with experience on lathe, service grinder mill. Must be able to set up own work. Steady work. Excellent conditions, all benefits, overtime. In East Orange, N.J.
Call (201) 678-4131
for interview between 9 & 4.

TOOL & DIE MEN
Machinist Class B
Experienced in fixtures and Jigs. Steady work. Excellent working conditions. Fringe benefits. Call all week.
212 456-6900 — After 9:00 AM

TRANSFORMER - WINDER AND ASSEMBLER
Experienced — 2.5 to 25 KVA. Power transformer. Steady job. Good pay. Nice working conditions. Brooklyn Subway Station.
SO 8-8300

LOOPERS
Experienced (French, etc.) on sweaters. Good pay, steady. Also want MERROW OPERATORS, experienced on Sweaters. Good pay, steady, nice working conditions. Call all week.
COBURN KNITTING MILLS
121 Ingraham St., Brooklyn
NY 7-1268

● Вакації — Vacations ●

МОРСЬКИЙ РЕСОРТ
Користайтеся з найбільш безпечних океанічних купальн на розкішних літніх ресортах
У ВІЛЛІ „ЛІДІЯ“
(Д-р РОМАН І ЗУЗАННА САПОВИЧ)
— знайдете —
товариську атмосферу, гарні, вигідні кімнати з уживанням спільної кухні, апартamenti з приватними кухнями і лазнями. Низькі ціни, родинні знижки. Для дітей великі подарунки до завантаження, близько моря.
По замовленню пишіть або телефонуйте до:
“LIDIA” APARTMENTS AND ROOMS
128 E. Crocus Rd., Wildwood Crest, N.J. 08260
Tel.: Area Code 609 522-3348



Вакаційний час — **КОЖНИЙ** час — це час охоронити свої вартісні речі проти вічної існуючої загрози крадіжства, вогню, переставлення і підглядання. За кілька центів на тиждень, Ви можете безпечно захистити цінності — під рукою — тут у safe deposit box. Чому ризикувати опізнанням?

Rent a safe deposit box here today!

HUDSON COUNTY NATIONAL BANK

JERSEY CITY

BAYONNE
NOBOKEN
UNION CITY

WEENAWKEN
GUTTENBERG
NORTH BERGEN

Deposits Insured Up To \$10,000

By The Federal Deposit Insurance Corporation

Честер, Па.

КОНФЕРЕНЦІЯ ВІТАРИХ ХЛОПЦІВ

Вже третій рік філіальний Деканат УПЦ в ЗДА влаштував Конференцію Вітарних Хлопців, яка цього року відбулася від 26 до 29 червня Честері. 26-го червня 1966 з'їжджались з різних місцевостей вітарні хлопці під опікою своїх духовників до церкви Успіння Пречистої Діви і вже під церквою радісно віталися. Почалася реєстрація і потім усі зібрані в церкві, де їх привітав настоятель парафії митр. прот. о. О. Мицик, пояснюючи значення Конференції Вітарних Хлопців.

Конференція почалася молебнем, який відслужив прот. о. Віталій Коваленко. Після молебня всі поїхали до Пенсильванського Військового Коледжу, де вітарні хлопці були розділені по кімнатах на мешкання. Священники були з вітарними хлопцями три дні. Кожного ранку хлопці зі своїми священниками збиралися в одній кімнаті, де читано ранні, а ввечері, вечірні молитви, псалми та апостоли. Кожного дня була коротка духовна наука, яку подавали духовні отці наперемінно. Конференцію було ведено згідно з програмою, яка складалася з історії церкви, вправ до заохоти бути священиком, зі спорту й теорії музики.

Хлопці були поділені на дві групи: від 8-13 і від 13 до 17 років. Кожного дня любувалися хлопці одну годину купанням в купальні до пливання у будинку коледжу. Одна група купалася, а інша група грала в бейсбол. У вільний час грали в бейсбол.

У вівторок вечером хлопці автобусом переїхали до церкви Успіння Пречистої Діви Марії, де відбулася вечірка та св. сповідь. В середу відбулася Св. Літургія, а в четвер, під час конференції д-р Софоклес, професор релігії і філософії в ПМУ Коледжі мав лекцію, яка була дуже корисна для вітарних хлопців.

Д-р Молл, голова ПМКоледжу, передав особисто привіт священникам та хлопцям. Д-р Молл висловив свою радість з того, що хлопці у дисциплінований спосіб уживалися при столах та чинили поведінку у приміщенні Коледжу. Він хвалив хлопців та приобіцяв, що дасть стипендію тим хлопцям, які будуть мати потрібні кваліфікації.

Конференцію закінчено бенкетом, після котрого митр. прот. о. О. Мицик, як декан Філадельфійського деканату, представив кожного священника та попросив, щоб кождий сказав до хлопців кілька слів. На закінчення бенкету кождий хлопець підходив до головного стола та, вітаючись з кожним священником, дякував їм за їх духовний провід під час конференції.

Слідуючі парафії з їх духовними отцями взяли участь у Конференції Вітарних Хлопців: Вільмінгтон, Делевар — о. Н. Столярчук; Честер, Пенсильванія — митр. прот. о. О. Мицик; Ковтсвіл, Пенсильванія — прот. о. Віталій Коваленко; Майнерсвіл, Па. — о. Е. Нарушевич; Філадельфія, Па. — Володимирська парафія — прот. о. Стефан Біляк; Трентон Н. Дж. — о. Михайло Запарі-

нюк, мол.; Картерет, Н. Дж. — о. П. Мелех і Джансон Сіті, Н. Й. — прот. о. Франціо Лаврик. Комітет Конференції складався з голови-декана Філадельфійського Деканату митр. прот. о. О. Мицика; секретаря о. Нестора Столярчука і скарбника Деканату прот. о. Віталія Коваленка. Комітет приготував програму Конференції, одобреною отцями Деканату. Викладали всі присутні на конференції священники. Оплата за кожного хлопця була по 1 дол. за три дні: (їжа і приміщення). Батьки-які привезли своїх дітей, взяли участь у вечірній неділі та весело провели час. Під час дискусій та записів піднесено вітарними хлопцями бажання, щоб

слідуюча конференція відбулася знову у ПМКоледжі. Всі висловили своє задоволення з приміщення та вогню.

Складаю цю подяку Урядам Парафій, які покрили всі витрати і тим дали можливість успішного проведення Конференції Вітарних Хлопців. Особливо щиро дякую отцям парохам, о. Н. Столярчукові за його адміністративну працю; о. Михайлові Запаринюкові, мол., що займався з дітьми спортом; о. Ф. Лаврикові за його глибоко релігійну проповідь, яку він сказав після Св. Причастя.

Нехай Господь благословить усіх вітарних хлопців та всіх, що допомогли відбути успішну Конференцію Вітарних Хлопців.

о. Омелян Мицик

ЗВЕРНЕННЯ

до всіх українців Лемківщини, Надсяння, Холмщини і Підляшся

ДОРОГІ ЗЕМЛЯКИ!

Як бувші автохтонні жителі українських етнографічних земель: Лемківщини, Надсяння, Холмщини і Підляшся, а тепер громадяни країн вільного світу, ми зобов'язані стояти на висоті своїх завдань, перед українським народом, його історією і прийнятими постановами VIII Конгресу Українців Канади, відбудутого в Вінніпегу в дніх від 9 до 11 жовтня 1965 р., про стан і положення українських етнографічних земель, котрі після другої світової війни опинилися під окупацією Польщі.

На нас тяжить важкий обов'язок дбати про релігійні, культурні і громадські надбання на тих українських землях, створених муравиною працею, потом, кров'ю і жертвенністю цілих українських поколінь, минулих століть.

Щоб хоч частинно виконати зобов'язуюче нас завдання, на місцях нового поселення, супроти Богом даної нам правди, а забезпеченої польським окупантом, звертаємося до Вас, Дорогі земляки, з слідуючим проханням:

Подати нам в найкоротшому часі докладні відомості з кожної місцевості, де жили українці, на вище згаданих теренах, за такою схемою:

а) Переслати нам зникми по можності всіх церков, які були вони 1938 року, та відомості про їхній стан сьогодні;

б) чи тепер відбуваються в них Богослуження для українських вірних;

в) чи переміщено їх на костел, товарний склад, стайню, чи інше місце загальної життєвої;

г) якщо церкву розібрали, то коли, і серед яких обставин, та вміру можливості зникми з того місця, де стояла церква;

д) зникми священників, що впали на стійках у своїх парохіях, подати вік, дату, серед яких умовин, та хоч короткий їх життєпис;

е) список усіх українців, помордованих польськими ватагами, їхній вік, та зникми збірних могили;

є) скільки знищених українських установ, господарств, промислових та торговельних підприємств і т. п.

Одержані зникми по ви-

готовленні копій, в найкоротшому часі будуть звернені з подякою тим, що їх прислали.

Справа заподіяної кривди українському народові його власних етнографічних земель і то в часі миру, — це справа всіх українців, а не тільки вигнанців з тих земель. Тому звертаємося до всіх братів по крові про співпрацю і вияв солідарності в справі спільного протесту перед цілим християнським світом та урядами вільних держав. Того домагається від нас к р о в по-мордованих братів та незгідна доля наших земляків українців, розкинутих по чужих і несприятливих землях Польщі, виставлених на національну, релігійну і фізичну загибель, які позбавлені найосновнішого права — молитися своєю рідною мовою і в своїй рідній обряді.

З уваги на важливість справи просимо про ласкаву співпрацю з нами без зволікання, за що заздалегідь щиро дякуємо.

Культо-освітній реф. Головної Управи Організації Оборони Лемківщини в Канаді.

Всі пересилки й листування просимо вислати на адресу:

Historical Section of the U.E.W.T. P.O. Box 621, Term. "A" Toronto L, Ont. Canada

ВИДАНИ КОМІТЕТУ

ОБОРОНИ ОБРЯДІВ І ТРАДИЦІЙ В КАНАДІ

Торонто. — Комітет Оборони Обрядів і Традицій Української Католицької Церкви в Канаді почав видавати з липня 1966 року свій офіційний бюлетень п. н. „За Рідну Церкву“. Перше число бюлетеню виповнило статтю п. н. „Наше становище і наші завдання“. Крім бюлетеню названий комітет опублікував брошуру „Чужинці в обороні Української Церкви“ і разом з таким же Комітетом Оборони Обрядів і Традицій УКЦ в Шикаго 32-сторіковку книжечку проф. д-ра Петра Білянюка п. н. „Українська Церква, її сучасне й майбутнє“.

Компанія Ілленд Стіл повідомила, що вона збільшує на 2.1 відсотка ціну на три важливі свої продукти. Це саме зробили вже й інші сталеві компанії. Це перше збільшення ціни на сталь від 1963 року. Подорожчання сталі напевно спричинить більш ціни на товари, що їх робиться з цього металу.

ПІСЛЯ НАПАДУ В'ЄТКОНГУ



Пілот американського гелікоптера медичної допомоги (із задку, з правого боку) готується евакуювати важкопораненого вояка Корпусу Морської Піхоти ЗДА і його товаришів. Вояки були поранені під час несподіваного нападу

В Нью Йорку відбулося вінчання і весілля

Маї Падохівної з Мирославом Літеплом

(Закінчення із стор. 1-ої)

донею, пані Леся Курпач, перейшла успішно операцію.

Весільне прийняття закінчено подякою гостям та побажанням молодим, що їх склав в імені батьків молодий д-р Ярослав Падох. Також виголосив коротке слово інж. „Пік“ П'ясецький, складаючи побажання новій молодій українській парі та гратуляції їх родинам. Вкінці прийняття провів молитву вуйко молодой, о. Микола Харичак, парох української православної церкви в Нью-Йорку, перед весіллям.

REAL ESTATE DISPLAY

ПРОДАЄТЕ ЧИ КУПУЄТЕ?
ДОМІ - ВІЗНЕСІ - ЛІТНІСЬКА - ПЛОЩІ - ФАРМИ
TRIDENT REALTY CO.
98 Second Ave. - NEW YORK, N.Y. - Tel.: 477-6400
ВЕРЕМО ДОМИ ПІД ЗАРЯД

ДИВІДЕНДИ
починаються кожного місяця

4.50% per annum

Передбачений початок 1-го липня 1966
Платимо від самого початку

IRVING SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION

126 MARKET ST. (near Main) PATERSON, N.J. • 274-4204
Daily 9-3; Fri. Eves. 6-8 • Free Parking at Maiden Lane Lot, Hamilton Street

ТАРЗАН, ч. 5664. Тарзан на обрії!



...Тарзан від мавп за-тримався в своїй мандрівці. збентежений, коли побачив село в огні!

Один тільки залишився живим із пожежі і він ки-нувся в рамена мавполю-да...

— Ніщівний терор... за-дихався тубілець. — Кра-їна призначена на знищен-ня!

ARKA Company
DEPARTMENT STORE
48 E. 7th St.
Tel.: GR 2-3554, New York City
Просимо користатися з платіжкою „АРКА“ для розривки Ваших гостей на Оселі.

Різне

Українське Василькове Візире

ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Ave., New York City
Tel.: GR 5-7430 — вислав — НАДАЛИ ПАЧКИ З ОДЯГОМ і дуже добрі ХАРЧЕВІ. Різном асортименту, машини до праця і шиття і т. д. Урядові години від 8:30-7 веч. Субота до 6 веч. В липні і серпні в поділ — закрито.

STAR SHIPPING CO.

44 Blackstone Street
Woonsocket, R.I. Tel.: 767-2610
Вислав пакки з одягом і хар-чами а також бере замовлення на індустріальні вироби.
Контра відчинена:
у вівт., середу, четвер, п'ятни-цю і суботу від 10 рано до 6-ої вечора.

Розшуки

Брати
Володимир ТИМУША, який вийшов зі Стреля в 1939 р., шукає сестра Ольга Тимуш. Хто знає чи щось про до-лю Володимира Тимуша, сина Оленки, просимо подати на адресу 374ADКомітету.
United Ukrainian American Relief Committee
5020 Old York Road
Philadelphia, Pa. 19141

Real Estate

14 AKPIB

модерний дм, століла, бічні будинки, потік, все в доброму стані.

William MYCAWKA
235 N. Main Street
Trumbauersville, Pa. 18970

БОРИС ОЛЕКСАНДРОВ

Мої дні

Ціна — 25 центів

Directors Funeral

Theodore WOLININ, Inc.
Директор
Похоронного Заведення
123 East 7th Street
NEW YORK, N. Y. (8)
Tel.: GR 5-1487
СОЛІДНА ОБСЛУГА

ІВАН КОВАЛЬЧУК

FUNERAL HOME

Completely
AIR CONDITIONED
Займається Похоронним в стейт NEW JERSEY
Ціни приступні для всіх Обслуга чесна й найкраща. У випадку смутку в родині, кличте, як в день, так і в нощі:
JOHN KOWALCHUK
129 Grand Street
(cor. Warren Street)
JERSEY CITY 2, N. J.
Tel.: HEnderson 4-5131

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК

займається Похоронним в БРОКХ, БРОКХ, NEW YORK і ОКОЛИЦАХ
Контрольована температура. Модерна каплиця до ужитку ДАРОМ.

PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
ORegon 4-2568